Service correctionnel Canada

RETURN BIDS TO : RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Edmonton Institution for Women 11151 178 Street Edmonton, Alberta T5S-2H9

Attention: Materiel Management

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s). Comments — Commentaires :

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :

l'entrepreneur :
Telephone # — N° de Téléphone :
Fax # — No de télécopieur :
Email / Courriel :
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :

Title — Sujet:	
Dental Services	
Solicitation No. — N°. de l'invitation	Date:
53800-14-1994379	2014-02-04
Client Reference No. — N°. de	Référence du Client
GETS Reference No. — N°. de	Référence de SEAG
Solicitation Closes — L'invitat	tion prend fin
at /à : 10 :00am CST	
on / le: February 21, 2014	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destin	nation: Other-Autre:
Plant – Usine. Destil	ation. Other-Autre.
Edmonton Institution for Women	
Address Enquiries to — Soum	ettre toutes questions à:
Regional Contracting Speciali	st
Telephone No. – N° de	Fax No. – N° de télécopieur:
téléphone: 306-975-8921	306-975-6238
300 373 0321	
Destination of Goods, Service Destination des biens, service	
11151 178 Street,	
Edmonton, Alberta	
T5S 2H9	
Instructions: See Herein	
Instructions : Voir aux présent	ies
Delivery Required — Livraisor exigée: See herein	Delivery Offered – Livrasion proposée : Voir aux présentes
Name and title of person author	orized to sign on behalf of
Vendor/Firm	ata C. In Committee and In
Nom et titre du signataire auto l'entrepreneur	orise au tournisseur/ae
Name / Nom	Title / Titre
Signature	 Date

(Sign and return cover page with bid proposal /

Signer et retourner la page de couverture avec la proposition)

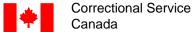


TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings
- 5. Procurement Ombudsman

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Enquiries Bid Solicitation
- 4. Applicable Laws

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection
- 3. Security Requirement
- 4. Insurance

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Certifications Required with the Bid

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance
- 12. Ownership Control
- 13. Closure of Government Facilities
- 14. Tuberculosis Testing
- 15. Compliance with CSC Policies
- 16. Health and Labour Conditions
- 17. Dispute Resolution Services
- 18. Contract Administration
- 19. Privacy

List of Annexes:

Annex A – Statement of Work

Annex B – Proposed Basis of Payment

Annex C – Security Requirements Check List

Annex D – Evaluation Criteria

Annex E – Security Guide

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is a security requirement associated with the requirement. For additional information, consult Part 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection and Part 6 - Resulting Contract Clauses.

2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 2 of Part 6 - Resulting Contract Clauses

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, shall be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

After contract award, bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

5. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa-opo@boa.opo.gc.ca. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at www.opo-boa.gc.ca.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, certifications, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 2013-06-01 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 1.4 and 1.5 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, does not form part of and not apply to the bid solicitation. All other subsections of '01 Code of Conduct and Certifications – Bid', form part of and apply to the bid solicitation.

2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to Correctional Service Canada (CSC) by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or email to CSC will not be accepted.

3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than Five business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid: three (3) hard copies

Section II: Financial Bid: one (1) hard copy

Section III: Certifications: one (1) hard copy

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Bidders are requested to submit their Financial Bid in an envelope separate from their technical proposal.

CSC requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- i. use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- ii. use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy-on-Green Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders are encouraged to:

- use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- ii. use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

3. Section II: Financial Bid

Section II: Financial Bid

- 1.1 Bidders must submit their financial bid in Canadian funds and in accordance with the pricing schedule detailed in Annex B Proposed Basis of Payment. The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) must be shown separately, as applicable.
- 1.2 Bidders must submit their rates, FOB destination; Canadian customs duties and excise taxes included, as applicable; and GST or HST excluded.
- 1.3 The rates specified in the financial proposal, when quoted by the Bidder, <u>must include</u> provision of all of the services described in Annex A Statement of Work, including the total estimated cost of all travel and living expenses that may need to be incurred for:
 - a. work described in Annex A, Statement of Work, of the bid solicitation required to be performed at the Institution indicated under 3. Objective.
 - b. travel between the successful bidder's place of business and the Institution; and
 - c. the relocation of resources to satisfy the terms of any resulting contract. These expenses cannot be charged directly and separately from the professional fees to any contract that may result from the bid solicitation.
- 1.4 The rates specified in the financial proposal, when quoted by the bidder, <u>must not include</u> the cost of the supplies and equipment required to provide dental services to CSC inmates (see Annex A, statement of work, article 15. Support to Contractor).
- 1.5 When preparing their financial bid, bidders should review clause 1.2, Financial Evaluation, of Part 4.
- 1.6 The Bidder's all-inclusive hourly rates in response to the RFP and resulting contract(s) will apply to where the Work is to be performed as specified in the RFP and the resulting contract(s).

3.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3010T 2010-01-11, Exchange Rate Fluctuation

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5 - Certifications.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T 2013-04-25, Evaluation of Price

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Bid** of **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared noncompliant.

2. Basis of Selection

SACC Manual Clause A0031T 2010-08-16 - Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

3. Security Requirement

- 3.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 3.2 Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3.3 For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations Instructions for Bidders" (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31) document on the Departmental Standard Procurement Documents Website.

4. Insurance Requirement

4.1 The Bidder must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the bid solicitation, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex E.

Service correctionnel Canada

4.2 If the information is not provided in the bid, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.



PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

1. Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications with their bid.

1.1 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid " list at the time of contract award.

1.2 Former Public Servant Certification

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- (a) an individual;
- (b) an individual who has incorporated;
- (c) a partnership made of former public servants; or
- (d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means, in the context of the fee abatement formula, a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985,

c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

is the bluder a FPS in receipt of a pension as defined above? TES () NO (f a pension as defined above? YES()NO()
--	---

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) date of termination of employment or retirement from the Public Service.

Work Force Reduction Program

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? **YES** () **NO** ().

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) date of termination of employment;
- (d) amount of lump sum payment;
- (e) rate of pay on which lump sum payment is based;
- (f) period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

Note to Bidders: Bidders are advised that a contract issued to a FPS in receipt of a pension under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA) will be identified as such on the CSC Departmental Proactive Disclosure of Contracts internet site.

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Bidder has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

1.3 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T 2010-08-16 Status and Availability of Resources

1.4 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T 2010-08-16 Education and Experience

1.5 Rate Certification

The Bidder certifies that the rate proposed:

a. is not in excess of the lowest rate charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the service;

- b. does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of services of like quality and quantity, and
- c. does not include any provision for discounts to selling agents.

1.6 Licensing Certification

The Contractor must hold a current license in good standing with the provincial licensing body for dentists in the Province(s) where the work will be performed for the duration of the contract. The Contractor must provide a copy of the license(s) to the Contracting Authority when requested to do so

Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement

- 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 5. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide, attached at Annex C;
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document shall be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

. 2010B 2013-05-28, General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Subsection 31.4 of 2010B, General Conditions – Professional Services (Medium Complexity), will not form part of the Contract. All other subsections of '2010B 31 Code of Conduct and Certifications – Contract', will form part of the Contract.

3.2 Supplemental General Conditions

4008, 2008-12-12, Supplemental General Conditions - Personal Information apply to and form part of the contract

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The Work is to be performed during the period of April 1, 2014 to March 31, 2015 inclusive.

4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty (30) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Title: Regional Contracting Specialist

Correctional Service Canada Branch/Directorate: Prairie Region

Telephone: 306-975-8921 Facsimile: 306-975-6238

E-mail address: 501contracts@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Title: Chief of Healthcare Correctional Service Canada

Branch/Directorate: Edmonton Institution for Women

Telephone: 780-495-3840 Facsimile: 780-495-2266

E-mail address: Langis.Bernier@csc-scc.gc.ca

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

Service correctionnel Canada

5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

Name: Title: Company: Address:	
Telephone: Facsimile: E-mail address:	·

6. Payment

6.1 Basis of Payment

The contractor will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, as determined in accordance with the Basis of Payment in Annex A, to a limitation of expenditure of \$82,500.00. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra

6.2 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$82,500.00. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75 percent committed, or
 - b. four (4) months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.

6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C 2007-11-30, T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0710C 2007-11-30 Time and Contract Price Verification SACC Manual clause C0705C 2007-11-30, Discretionary Audit

6.4 Monthly Payment

SACC manual clause H1008C 2008-05-12

6.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

7. Invoicing Instructions

 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a. a copy of time sheets to support the time claimed;
- Invoices must be distributed as follows:

The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment

8. Certifications

8.1 Certification of Compliance

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

8.2 SACC Manual Clauses

SACC Manual Clause A7017C 2008-05-12 Replacement of Specific Individuals

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in province of Alberta

9.1 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor

The Contractor understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Contractor and HRSDC-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the Contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Contractor will be added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. The imposition of such a sanction by HRSDC will constitute the Contractor in default as per the terms of the Contract.

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the General Conditions
- (c) the Supplemental General Conditions
- (d) Annex A, Statement of Work
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List

- (g) Annex E, Insurance Requirements
- (h) the Contractor's bid dated _____ (to be inserted at contract award)

11. Insurance Requirements

- 11.1 The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex E Insurance Requirements. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.
- 11.2 The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.
- 11.3 The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada. The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies

12.Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- (a) The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (ie. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- (b) The Contractor shall advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- (c) The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister shall have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- (d) For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

13. Closure of Government Facilities

- 13.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 13.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.



14. Tuberculosis Testing

- 14.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 14.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 14.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

15. Compliance with CSC Policies

- 15.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 15.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor shall obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 15.3 Details on existing CSC policies can be found at: www.csc-scc.gc.ca or any other CSC web page designated for such purpose.

16. Health and Labour Conditions

- 16.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 16.2 The Contractor shall comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and shall also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 16.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity shall forthwith notify the Project Authority or Her Majesty.
- 16.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor shall be furnished by the Contractor to the Project Authority or Her Majesty at such time as the Project Authority or Her Majesty may reasonably request."

17. **Dispute Resolution Services**

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the Department of Public Works and Government Services Act will, on request, and consent of the parties for both the process and to bear the cost of such process, assist in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or applicable of a term and condition of this contract. The Office of Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.c.ca.

18. Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the Department of Public Works and Government Services Act will review a complaint Service correctionnel Canada

filed by the contractor respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met, and the interpretation and the application of the terms and conditions and the scope of work of this contract are not in dispute. The Office of Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.c.ca.

19. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada

ANNEX A - Statement of Work

1. Introduction:

1.1 The Correctional Service Canada (CSC), Health Services requires Dental services for Edmonton Institution for Women in the Prairie Region. The Contractor will provide Dental services to inmates and collaborate with the institution's multi-disciplinary health services team that includes but is not limited to, Nurses, Institutional Physicians, Dieticians and other allied health professionals.

2. Background:

- 2.1 CSC has a legal obligation, under the Corrections and Conditional Release Act (CCRA), to "provide every inmate with essential health care and reasonable access to non essential mental health care".
- 2.2 The Commissioner's Directives 800 series are the key references on essential health services covering Clinical services, mental health and public health services.
- 2.3 The mission of Health Services is to provide offenders with efficient and effective health services that *encourages individual responsibility, promotes healthy reintegration and contributes to safe communities*.
- 2.4 Consistent with its transformation agenda, CSC recognizes that health outcomes are a shared responsibility between service providers and inmates. Inmates must be involved in taking responsibility and proactive measures to safeguard their health, which includes dental health.
- 2.5 Health Services are provided in ambulatory Health Service Centres in institutions, regional hospitals and regional treatment / psychiatric centres. Inmates may have to go to the community for emergency services, specialized health care services and for hospitalization that cannot be accommodated in CSC's regional hospitals. In CSC, health care is provided by a wide range of regulated and non-regulated health professionals.
- 2.6 In broad terms health care means medical, dental, mental health care and public health services. During the period of incarceration, inmates are provided with a range of coordinated health services that are accessible, affordable, and appropriate to the correctional environment.

3. Objective:

3.1 Provide and coordinate essential dental services to inmates at Edmonton Institution for Women.

4. Performance Standards:

4.1 The Contractor must provide dental services that respect gender, cultural, religious and linguistic differences, and are responsive to the special needs of women and Aboriginal people.

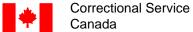
4.2 Dental Care:

The Contractor must provide primary dental care, including x-rays and health promotion, to inmates that complies with relevant federal legislation, provincial standards and CSC policies and guidelines.

4.3 Compliance with provincial/national dental guidelines.

The Contractor is expected to consult with the Chief Health Services to ensure that dental practices are consistent with the relevant and most current legislation and practice standards.

- 4.4 The following is a list of key relevant legislation and CSC Policy/Guidelines but should not be considered an exhaustive list. CSC's policies and guidelines can be found on the CSC internet website at www.csc-scc.gc.ca or available in hard copy.
 - Corrections and Conditional Release Act Section 85 Health Care
 - Commissioner's Directive 800, Health Services
 - Guidelines 800-1 Hunger Strike: Managing an Inmate's Health
 - Commissioner's Directive 803, Consent to Health Service Assessment, Treatment and Release of Information
 - Commissioner's Directive 805, Management of Medication
 - Commissioner's Directive 821, Management of Infectious Diseases
 - Protocol 821-1, Post Exposure Protocol (PEP) and Managing Significant Exposure to Blood and/or Body Fluids
 - Commissioner's Directive 835, Health Care Records
 - Commissioner's Directive 840, Psychological Services
 - Commissioner's Directive 843, Management of Inmate Self-Injurious and Suicidal Behaviour
 - Commissioner's Directive 850, Mental Health Services
 - National Essential Health Services Framework
 - Emergency Medical Directives
 - CSC's Sterilization Quality Assurance Program in Health Facilities
 - National Formulary
 - Clozapine Protocol
 - Medication Reconciliation Guidelines
 - Neurontin (Gabapentin) Protocol
 - Procedures to Obtain Nutritional Supplements
 - Managing Medication Events Guidelines
 - Documentation for Health Services Professionals
 - Abbreviations for Health Services
 - Guidelines for Sharing Personal Health Information
 - Tuberculosis Prevention and Control Guidelines for Federal Correctional Institutions
 - Canadian Tuberculosis Standards (6th Edition)
 - Management of Viral Hepatitis Guidelines
 - CSC Sexually Transmitted Infections Clinical Practice Guidelines
 - Health Canada Canadian Guidelines on Sexually Transmitted Infections
 - Discharge Planning Guidelines: A Client Centred Approach
 - Clinical Discharge Planning and Community Integration Service Guidelines
 - Institutional Mental Health Services (Primary Care) Guidelines
 - Accreditation Standards and Required Organization Practices
- 4.5 Documentation on CSC Dental Records:
- a) The Contractor must document all dental care in the inmate's Dental Record Folder in compliance with relevant legislation, professional standards of practice and CSC's Documentation for Health Services Professionals guidelines.
- b) As an accountability and quality assurance measure, the Chief, Health Services will periodically review the Contractor's documentation for quality, consistency and completeness.
- c) All of the inmates' Dental records must remain at the institution.



5. Tasks:

- 5.1 The Contractor must provide essential Dental services to inmates, as requested by the Chief Health Services, in accordance with the National Essential Health Services Framework, including any amendment to this Framework issued by CSC during the contract period and any optional period if and when exercised by CSC.
- 5.2 The Contractor must prepare dental clinic lists and appointment schedules triaged based on requisitions received and dental emergencies as they arise.
- 5.3 The Contractor, in his/her role as dentist, must manage all aspects of dental care services including coordination of care provided by dental specialists to inmates to ensure continuity and integration of care. This includes, but is not limited to, approval of all recommendations made by dental care providers outside of CSC.
- 5.4 The Contractor must document dental assessment, treatment, and consultations in the inmate's Dental Record Folder.
- 5.5 The Contractor must consult with the Chief Health Services regarding requirements for dental supplies and equipment. Any requests for equipment and supplies must be submitted to, and approved by, the Chief Health Services.
- The Contractor must provide the following:
 - a) A Dental Assistant; and,
 - b) Backup personnel to ensure that there will not be any interruption in service and that Canada's operational requirements are met when the Contractor is unable to provide services (including but not limited to, due to vacation or illness).
- The Contractor must supervise the activities of the Dental Assistants the Contractor is providing under this contract.
- 5.8 The tasks the Dental Assistants must perform include, but are not limited to the following:
 - a) Preparing the treatment/clinical area;
 - b) Cleaning and sterilization of instruments and hand pieces;
 - c) Passing instruments to the dentist or hygienist (Single and Two handed technique);
 - d) Making proper use of High Volume Evacuator within the Oral Cavity;
 - e) Preparing restorative materials;
 - f) Performing simple laboratory procedures such as the pouring and trimming of study models;
 - g) Maintaining supplies and equipment (stocks and replenishes supplies provided by
 - h) Monitoring Inventory of dental supplies and equipment;
 - i) Assessing emergency situations, being aware of, and able to implement, emergency protocols, being able to provide First Aid and CPR;
 - i) Assisting in maintaining emergency drug kits;
 - k) Interpreting Material Safety Data Sheets;
 - Conducting spore/biological indicator tests;
 - m) Recording data on patient's record or chart as directed by the Dentist;
 - n) Providing inmate education on oral health (extra-oral);
 - o) Providing instruction on care and maintenance of pre-fitted appliances; and
 - p) Obtaining Vital Signs.
- 5.9 The Contractor must ensure that dental instrument sterilization is done only by dental staff that is trained according to Provincial sterilization standards.

- 5.10 Recommendations for Non-formulary medication and Special Authorization Items:
 - a) The Contractor must ensure that:
 - Requests for non-formulary medications are made in accordance with CSC's National Formulary.
 - Requests for Special Authorization items that are being recommended by the Contractor are made in accordance with CSC's Essential Health Services Framework.

6. Grievance and Investigation Processes:

6.1 The Contractor must participate in various CSC internal inmate grievance/investigation processes which may include a review of the Contractor's documentation on the Health Care Records. Upon request from the Chief, Health Services, the Contractor may have to undergo interviews as a result of an inmate grievance/investigation process.

7. Services related to the provision of Health Services in CSC:

7.1 The Contractor must have knowledge of and provide input into CSC's Accreditation Standards, Required Organizational Practices and other CSC quality improvement/assurance initiatives.

8. Notification Requirements:

- 8.1 The Contractor must notify the Chief, Health Services of any issues that may call into question the Contractor's competency and any restrictions imposed by the licensing body affecting the Contractor's ability to provide dental services to inmates.
- 8.2 The Contractor must notify the Chief, Health Services immediately of any significant complaints lodged against the Contractor.

9. Security:

- 9.1 All equipment including communication devices the Contractor wishes to bring into the Institution must be approved by the Chief Health Services and CSC Security in advance.
- 9.2 As a visitor to a CSC correctional institution, the Contractor will be subject to local security requirements that can vary from moment to moment depending on inmate activities. The Contractor may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times although prior arrangements for access may have been made.

10. Language of Work:

10.1 The work shall be performed and delivered in English.

11. Hours of work:

- 11.1 The Contractor must provide inmate care during clinics held at Edmonton Institution for Women, up to a maximum of 8 hours per week.
- 11.2 In the event of an unexpected delay or cancellation of the clinic the Contractor will be paid an one hour charge calculated from the time the clinic was scheduled to begin.
- 11.3 In case of delays, the Chief Health Services reserves the right to cancel the remainder of the clinic at no additional cost to CSC.

11.4 The Chief Health Services will notify the Contractor of any changes to clinic schedules a minimum of one week prior to implementation of the change.

12. Meetings:

- 12.1 At the discretion of the Chief Health Services, there will be an initial meeting at the beginning of the contract to finalize the scope of services to be provided under the contract.
- 12.2 At the request of the Chief, Health Services, the Contractor must attend meetings at Prairie Regional Headquarters.
- 12.3 The Contractor must attend Institutional Health Services team meetings when requested by the Chief, Health Services. The Contractor may be requested to attend meetings once per quarter. The Contractor may bill time spent attending meetings at 75% of the firm hourly rate

13. Reporting Requirements:

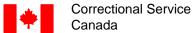
- 13.1 As part of an effective ongoing oversight mechanism to ensure accountability, consistency, cost effectiveness and best practices specific to the needs of CSC's population, the Contractor must provide procedure information to the Chief Health Services once a month. The Contractor must use the template 'Dental Services Reporting Tool' included as Annex "G".
- 13.2 At the request of the Chief, Health Services, the Contractor must produce or contribute to regional reporting as per data base collection required from National Headquarters.

14. Constraints:

- 14.1 Working within a correctional institutional environment:
 - a) In a Correctional Environment there is the possibility of diversion of high abuse potential medications and for security reasons there are restrictions with respect to prescribing that may not exist in the community. Issues surrounding potential diversion, high abuse potential of narcotics and other security issues may occur in CSC Institutions.
 - b) While the expectation is that dental practices are generally consistent with community practice, because the care provided as part of this contract is within a prison setting, there are some limitations with respect to practice. CSC policy and guidelines are developed in order to provide direction to health care professions regarding these limitations.

15. Support to the Contractor:

15.1 CSC will provide the supplies and equipment required for dental services to inmates.



ANNEX B - Proposed Basis of Payment

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to the Contract. The inclusion of volumetric data in this document does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described will be consistent with this data.

1.0Contract Period (From April 1, 2014 to March 31, 2015)

1.1 Professional Fees

(a) For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all inclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, HST or GST extra. (To a maximum of \$82,500.00 for the contract, awarded to the lowest bidder.)

	RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
		Α	В	C= A x B
1.1			Up to 416	
	Dental Services		Hours	

2.0 Option to Extend the Term of the Contract

Subject to the exercise of the option to extend the Contract period in accordance with Article 4. Term of Contract, 4.2 Options to Extend Contract, the Contractor shall be paid the firm all inclusive hourly rate(s), in accordance with the following table, GST or HST extra, to complete all Work and services required to be performed in relation to the Contract extension.

2.1 Professional Fees, Option period 1 (From April 1, 2015 to March 31, 2016)

	RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
		Α	В	C= A x B
2.1	Dental Services		Up to 416 Hours	

2.2 Professional Fees, Option period 1 (From April 1, 2016 to March 31, 2017)

	RESOURCE NAME	QUOTED ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
		Α	В	$C = A \times B$
2.2			Up to 416	
	Dental Services		Hours	

The successful bidder will be selected based on the lowest average yearly total for the three years of the contract. Lowest average yearly total will be determined as follows:

Year one total + Year two total + Year three total = Three year total Three year total \div 3 = Average yearly price for three years of contract.

*In the event of a tie, the bidder with the lowest total for year three of the contract will be the successful bidder.

3.0 Cost Reimbursable Expenses

- **3.1** Canada will not accept any travel and living expenses for:
 - (a) Work performed at the Institution indicated under Annex A, Statement of Work, 3. Objective;
 - (b) Any travel between the Contractor's place of business and the Institution; and
 - (c) Any relocation of resources required to satisfy the terms of the Contract. These expenses are included in the all inclusive hourly rates specified in this annex.

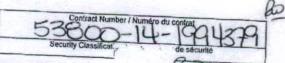
4.0 HST or GST

- 4.1 All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), as applicable, unless otherwise indicated. The GST or HST, whichever is applicable, is extra to the price herein and will be paid by Canada.
- 4.2 The estimated HST or GST of \$_____ (to be completed at contract award) is included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated GST or HST to the extent applicable will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which the GST or HST does not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of GST or HST paid or due.

Annex C – Security Requirement Check List

JAN 1 7 2014

Government Gouvernement du Canada



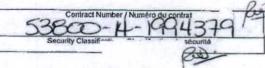
Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Régilement Le fournisseur aura-t-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Régilement Aux de fournisseur aura-t-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Régilement In disposition des données techniques? Aux des publica des demées techniques des renseignaments ou à des biens PROTÉGÉS etlou CLASSIFIÉD information or assets? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le supplier and its employees (e.g., clasmers, mainfamence porsonnell) require access to restriciles? L'accès A des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS elvou CLASSIFIED information relative? Aux des publicant le messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux de l'experience de l'experience de nu					2-		35
Department Control Con		TE DE Vée	SECURITY REQUIREMENTS CHECK I	IST (SPCI)	ىف		
Amistère ou organisme gouvernemental d'origination of soliciter General Carrectional Service of Canada Carrectional Carrectional Canada Carrectional Carrecti	PART A - CONTRACT INFORMA	HOME DE VER		SÀLA SÉCULITÉ A VENE			
3. a) Siscontract Number / Number of contrained as cout-failance 1. a) Siscontract Number / Number of contrained as cout-failance 1. a) Siscontract Number / Number of contrained as cout-failance 1. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-frakant 1. c) Name and Address of Subcontractor / Nome and addresse du sous-frakant 1. c) Name and Addresse du sous-frakant 1. c) Nome and addresse du sous-frakant 1. c) Nome and addresse du sous-frakant 1. c) Nome and addre	1. Originating Government Departm	nent or Organ			-	_	
S. a) Subcontract Number / Number où contrat de sous-treilance Selet Description of Work / Brève description du travail Dental contract required for dentistry services at EIPW as per essential haaith services. S. a) Well the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandress contrôlées? S. b) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assuletties aux dispositions du Réglement van le controlle des dennées techniques? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assuletties aux dispositions du Réglement van le controlle des dennées techniques? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assuletties aux dispositions du Réglement van le controlle des dennées techniques? Le fournisseur aura-t-il accès de l'accès de l'accès enquis controlle des dennées techniques? Indicate the type of access require access to FROTECTED and/or CLASSIFIED Information or assets? Le fournisseur alies que les emphoyées anctire access to FROTECTED and/or CLASSIFIES? Non Veu de l'access en quilisant le tableaura existen 7. c) Le fournisseur alies que les emphoyées et de l'access accès a des reresignements ou à des biens PROTECTED and/or CLASSIFIES? Non Veu de l'accessifier and its employers (e.g., dearement, maintenance per require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets to permitted access areas? No access to PROTECTED and the require access to permitted access areas? No access to PROTECTED and the supplier and its employers (e.g., dearement, maintenance permitted) PROTECTED access PROTECTED access	ministere ou organisme gouvern	emental d'ari	1000 000	2. Branch or Directorate / Direction gár	nárala au		
Dental confusct required for decisiting services at EIFW as par essential health services. 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il acces à des marchandises controllees? Spike in the supplier require access to Londonides controllees? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises controllees? Le fournisseur aura-t-il accès a des marchandises controllees? Le fournisseur aura-t-il accès a des marchandises controllees? Le fournisseur aura-t-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement sur le controlle des données techniques? Indicate the type of access required / Indiquer le type d'access required des données techniques. And controlle des données techniques? Indicate the type of access required / Indiquer le type d'access to restricted access areas? No access to / Indiquer le type d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.	S. a) Subconfract Number / Numéro	du contrat de	e sous-traitance 3 b) Name and Address	* Correctional Service of Canada —	Heo	THE	Six
S. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aurs-al. accès à des marchandless controllées? J. Will be supplier require access to Undessified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aurs-al. accès à des domôes techniques militaires non classifiées qui sont assuértiles aux dispositions du Réglement sur le controlle des domées techniques militaires non classifiées qui sont assuértiles aux dispositions du Réglement sur le controlle des domées techniques militaires non classifiées qui sont assuértiles aux dispositions du Réglement sur le controlle des domées techniques militaires non classifiées qui sont assuértiles aux dispositions du Réglement sur le controlle des domées techniques militaires non classifiées qui sont assuértiles aux dispositions du Réglement sur le controlle des domées techniques de les employées require access to PROTECTEO andior CLASSIFIÉD information or assets? Indicate the type of access requires access to PROTECTEO andior CLASSIFIÉD information or assets? Non Versifiées de level of controlle des domées techniques de les employées aurorit-its accès à des renseignements ou à des biens PROTECTEO andior CLASSIFIÉD information relative sur les texteriors. Non Versifiées de level of the research access acces	4. Brief Description of Work / Brève	description	70 Paris	or Succontractor / Nom et adresse du	sous-tra	itant	
S. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-i-il accès à des marchandises controllees? S. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control V. No. Yes Regulations? Le fournisseur aura-i-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujettles aux dispositions du Réglement J. No. Yes S. indicate the type of access required / Indicate le type d'accès requis J. Indicate the type of access required / Indicate le type d'accès requis J. Mid the supplier and its employees require access to PROTECTED andlor CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employées aurorit-its accès à des renseignaments ou à des biens PROTEGÉS et/ou CLASSIFIES information or assets? Specify the level of access en utilitate in chart in classion 7, c) Le fournisseur ainsi que les employées aurorit-its accès à des renseignaments ou à des biens PROTEGÉS et/ou CLASSIFIES information 7, c) Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) autorités accès à des zones d'accès restreintes? I'accès Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted. Le fournisseur et ses employées (or ex-notive) assets is permitted.	Dental contract required for dentistr	v sarvices as Fil	u vavan				
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Connot Regulations? I de Journisseur aura-f-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques? Non I yes (Specify the level of access cequired / indiquer te type d'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTEO and/or CLASSIFIÉS? Ploy of (Specify the level of access in Cuestion 7, c.) I de fournisseur ainsi que les memployes sur non-les access a des renseignements ou à des bines PROTECTED and/or CLASSIFIÉS in classifier ploy of conserver, maintenance personnelly require access to restricted access areas? No access to Le fournisseur des employés (p. ex. nettograf, personnell of entretien) auront-és accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTED and/or CLASSIFIÉS in ries pas autorité. I des renseignements ou à des bines PROTECTED and or CLASSIFIÉS in ries pas autorité. I des restrictions des bines PROTECTED and protecte de la cecess in restre à des zones d'accès restreintes? L'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTED and protecte and p		y solvices at Ell	rw as per essential health services.				
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Connot Regulations? I de Journisseur aura-f-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques? Non I yes (Specify the level of access cequired / indiquer te type d'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTEO and/or CLASSIFIÉS? Ploy of (Specify the level of access in Cuestion 7, c.) I de fournisseur ainsi que les memployes sur non-les access a des renseignements ou à des bines PROTECTED and/or CLASSIFIÉS in classifier ploy of conserver, maintenance personnelly require access to restricted access areas? No access to Le fournisseur des employés (p. ex. nettograf, personnell of entretien) auront-és accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTED and/or CLASSIFIÉS in ries pas autorité. I des renseignements ou à des bines PROTECTED and or CLASSIFIÉS in ries pas autorité. I des restrictions des bines PROTECTED and protecte de la cecess in restre à des zones d'accès restreintes? L'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTED and protecte and p	The last terms of the last ter						
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Connot Regulations? I de Journisseur aura-f-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement I de contrôle des données techniques? Non I yes (Specify the level of access cequired / indiquer te type d'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTEO and/or CLASSIFIÉS? Ploy of (Specify the level of access in Cuestion 7, c.) I de fournisseur ainsi que les memployes sur non-les access a des renseignements ou à des bines PROTECTED and/or CLASSIFIÉS in classifier ploy of conserver, maintenance personnelly require access to restricted access areas? No access to Le fournisseur des employés (p. ex. nettograf, personnell of entretien) auront-és accès à des zones d'accès restreintes? L'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTED and/or CLASSIFIÉS in ries pas autorité. I des renseignements ou à des bines PROTECTED and or CLASSIFIÉS in ries pas autorité. I des restrictions des bines PROTECTED and protecte de la cecess in restre à des zones d'accès restreintes? L'accès a des renseignements ou à des bines PROTECTED and protecte and p	5 a) Will the expedies						
Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Régilement Le fournisseur aura-t-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Régilement Aux de fournisseur aura-t-il accès a des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Régilement In disposition des données techniques? Aux des publica des demées techniques des renseignaments ou à des biens PROTÉGÉS etlou CLASSIFIÉD information or assets? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le tableau qui se frouve à la question? Aux des publicant le supplier and its employees (e.g., clasmers, mainfamence porsonnell) require access to restriciles? L'accès A des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS elvou CLASSIFIED information relative? Aux des publicant le messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux des publicant de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Aux de l'experience de l'experience de nu	Le fournisseur aura til cante	s to Controlled	d Goods?			-	
Sur le contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement. Indicate the type of access sequired i indiquer le type d'accès requis 5. a) Will the supplier and its employées requise access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur alinsi que les employées aurort às accès à des renseignements ou à des biens PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tabbas qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tabbas qui se trouve à la question 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the suppli	5 b) lasii the summittee	des marchar	idises contrôlées?				Yes
Sur le contrôle des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement. Indicate the type of access sequired i indiquer le type d'accès requis 5. a) Will the supplier and its employées requise access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur alinsi que les employées aurort às accès à des renseignements ou à des biens PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tabbas qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tabbas qui se trouve à la question 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. b) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the supplier and its employees (e.g., accision 7, c) 1. d) Will the suppli	Regulations?	s to unclassific	ed military technical data subject to the provision	e of the Text of the	·	Non	L Oui
S. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employees require access à des renseignaments ou à des blens PROTÈGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que touve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que touve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que touve à la question 2; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que d'accès personnel require acces to restricted access areas? No access to yeu nouve d'accès accès à des zones d'accès restrictions des restrictions des restrictions personnel d'antiet à l'accès à des zones d'accès restrictions des restrictions de l'accès restrictions present accès à des zones d'accès restrictions de voir de des renseignements ou à des biens PROTÈCÉE à net pas autorités à des zones d'accès restrictions de voir de des renseignements ou a des biens PROTÈCÉE à net pas autorités accès à des zones d'accès restrictions de voir de des renseignements ou a des biens PROTÈCÉE à nouver des restrictions de la conseignements de la conseignements de la conseignement de la consei	Le fournisseur aura-t-il acoto d	de-	and any are provision	s of the Technical Data Control		No	Yes
S. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employees require access à des renseignaments ou à des blens PROTÈGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que rouve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que touve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que touve à la question 7; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que touve à la question 2; c) (Précisar le niveau d'accès en utilisant le tableau que d'accès personnel require acces to restricted access areas? No access to yeu nouve d'accès accès à des zones d'accès restrictions des restrictions des restrictions personnel d'antiet à l'accès à des zones d'accès restrictions des restrictions de l'accès restrictions present accès à des zones d'accès restrictions de voir de des renseignements ou à des biens PROTÈCÉE à net pas autorités à des zones d'accès restrictions de voir de des renseignements ou a des biens PROTÈCÉE à net pas autorités accès à des zones d'accès restrictions de voir de des renseignements ou a des biens PROTÈCÉE à nouver des restrictions de la conseignements de la conseignements de la conseignement de la consei	sur le contrôle des dannées ter	des données	techniques militaires non classifiées qui sont as	sujetties aux dispositions du Dante	TA	Non	Oui
No Not Personal instruction Provided	6. Indicate the type of access requir	ed / Indiquer	In time disease	- The state of the	4		
(Specify the level of access using the chart in Question 7, c) (Préciser in enveaud access en utilisent te tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser in enveaud access en utilisent te tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser in enveaud access en utilisent te tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le la veue de la course de la question 7, c) (Préciser le la course de la course de la question 7, c) (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs, personnel d'enfretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs, personnel d'enfretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs, personnel d'enfretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a des rensealines? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a des rensealines? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a suront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a suront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a suront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (P. Non Préciser le fournisseur devra avoir accès (P. Non Préciser	0. 3) VMII the sumplier and its amala.			S			
(Specify the level of access using the chart in Question 7, c) (Préciser in enveaud access en utilisent te tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser in enveaud access en utilisent te tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser in enveaud access en utilisent te tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le la veue de la course de la question 7, c) (Préciser le la course de la course de la question 7, c) (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs, personnel d'enfretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs, personnel d'enfretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs, personnel d'enfretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a des rensealines? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a des rensealines? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a suront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a suront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (Le fournisseur et ses employés (p. ex. neutroyeurs) extended a suront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès (P. Non Préciser le fournisseur devra avoir accès (P. Non Préciser	Le fournisseur ainsi que les employ	ees require a	ccess to PROTECTED and/or CLASSIFIED infor	mation or assets?			
De Vivil into supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employes (e.g. c., nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employes (e.g. c., nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/or CLASSIFIES n'est pas autorisé. Le fournisseur et ses employes (e.g. c., nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/or CLASSIFIES n'est pas autorisé. Le fournisseur et propose de l'entretien auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/or CLASSIFIES n'est pas autorisé. Le fournisseur et propose d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/or CLASSIFIES n'est pas autorisé. Le fournisseur et propose d'accès restreintes? L'accès à des zones d'accès à de	(Specify the level of access uni-	and the short	the state of the state of a des blens	PROTÉGÉS et/ou CI ASSIEIÉS?			
PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et set employée (p. ex. nettoyeurs, personnel or assets is permitted. A des renseignements ou à des biens PROTEGES et dou CLASSIFIES m'est pas autorisés. Le ja birs a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? Sagil-il d'un contrat de messagerie ou de libraison commerciale sans enthéposage de nui? a) indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auguel le fournisseur devra avoir accès Canada / NATO / OTAN Foreign / Estrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative A la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s)						Non [Oui
des renseignements ou à des biens PROTEGES étud o LASSIFILES n'est pas autorisé. c) is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agil-tid fun contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuil? No Ves S'agil-tid fun contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuil? No Non Outour te product de livraison commerciale sans entreposage de nuil? No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Not release restriction relative A la diffusion Not releasable An en pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : C) Level of information / Niveau d'information NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL C	b) Will the supplier and its employ	ees (e.g. clea	ners, maintenance personners ()				
des renseignements ou à des biens PROTEGES étud o LASSIFILES n'est pas autorisé. c) is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agil-tid fun contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuil? No Ves S'agil-tid fun contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuil? No Non Outour te product de livraison commerciale sans entreposage de nuil? No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Not release restriction relative A la diffusion Not releasable An en pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : C) Level of information / Niveau d'information NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL C	PROTECTED and/or CLASSIF	ED informatio	on or assets is permitted	restricted access areas? No access to		No	7 Yes
S'agi-il d'un contrat de messageire ou de livraison commerciale sans entreposage de nui? Anno Yes a contrate de messageire ou de livraison commerciale sans entreposage de nui? Anno Yes Ye				on vanne d'acula variation a co	Y	Non I	
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? All Discrette de livraison de livraison commerciale sans entreposage de nuit? All Discrette de livraison de livraison commerciale sans entreposage de nuit? All Discrette de livraison de la diffusion de livraison de la diffusion de livraison de livraison de livraison de la diffusion	c) is this a commercial couries as	biens PROTE	EGES et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	s zones a acces restreintes? L'accès			
.a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquet le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN RATO / OTAN RATO / OTAN ROBERT SEGNET NO release restrictions All NATO countries All NATO countries Tous les pays de l'OTAN No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : C) Level of information / Niveau d'information NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) RES SECRET TOP SECRET (SIGINT)	S'agit-il d'un contrat de massan	lelivery requin	ement with no overnight storage?				-
Description Provided Description Des					1	Man	
Description Provided Description Des	of molicale the type of information	that the suppl	ier will be required to access / Indiquer le type d'	information approal to formation of		Will L	
Discrete restrictions / Restrictions relatives à la diffusion All NATO countries All NATO countries All NATO countries Tous les pays de l'OTAN No release restrictions All Countries All Count				daya daya i daya i i daya seur gevra	avoir ac	ces	
All NATO countries All country relative All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Nor release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Nor release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Nor release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser	. b) Release restrictions / Restriction	s relatives à	la diffusion	Foreign / Etranger			
Tous les pays de l'OTAN Not releasable A ne pas diffuser Restricled to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Limité à : Specify country(les): / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Limité à : Specify countr	NO release restrictions	00	I All NATO countries				
Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify co	Aucune restriction relative	ver.		No release restrictions			
Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country less : Specify country l	a ta diffusion	1		Aucune restriction relative			
Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Limité à : Specify country(les): / Limité	Not releasable			o io dinosiois			
Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / P	A ne pas diffuser						
Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / P	- г		Maria Carlos and American	and the state of the state of			
Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country less : Specify country l			Restricted to: / Limité à :	Control of the Control of			
C) Level of Information / Niveau of Information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTEGÉ B PROTECTED C PROTEGÉ C NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL COSMIC TRÈS SECRET PROTECTE C COSMIC TRÈS SECRET PROTECTE C COSMIC TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT)	Specify country(les): / Préciser le(s)	pays:		The state of the s			
NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET NATO SECRET TOP SECRET			openity county(res). I Pleaserie(s) pays :	Specify country(ies): / Précis	er le(s) p	ays:	-1
NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET NATO SECRET TOP SECRET							- 1
NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET NATO SECRET TOP SECRET	c) Level of information / Nivers ette	formation.					_
PROTÉGÉ A NATO NON CLASSIFIÉ NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B NATO PROTÉGÉ B NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TRÈS SECRET COSMIC TRÈS SECRET RÉS SECRET OP SECRET (SIGINT) PROTÉGÉ C COMFIDENTIAL COMFIDENT	PROTECTED A	rormation	I Was a second				-
PROTECTED B PROTEGÉ B NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET				PROTECTED A			
PROTÉGÉ B NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET OP SECRET RÉS SECRET OP SECRET (SIGINT) PROTÉGÉ B PROTÉCTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)			NATO NON CLASSIFIE				- 1
NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET TOP SECRE	PROTÉGÉ B						
NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET SECRET SECRET OP SECRET OP SECRET SES SECRET OP SECRET TOP SECRET	PROTECTED C						
ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL OCNFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIA	PROTÉGÉ C						
CONFIDENTIAL SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÊS SECRET COSMIC TRÊS SECRET COSMIC TRÊS SECRET TOP S	CONFIDENTIAL T	-					
COSMIC TOP SECRET OP SECRET OP SECRET OP SECRET OP SECRET TOP	CONFIDENTIEL						- 1
COSMIC TRÈS SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TRÈS SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)	SECRET	istère du organisme gouvernemental d'origine solicitor General CSC discrentration particulare du organisme gouvernemental d'origine solicitor General CSC discrentration particulare de sous-traitance (S.b.) Name and A d'origine solicitor General CSC discrentration or Work / Brève description du travail neal contract require d'or denistry services at EIFW as per essential health servicos. All the supplier require access to Controlled Goods? In the supplier require access to Controlled Goods? In the supplier require access to Controlled Goods? In the supplier require access to Unclassified military technical data subject to the process to the process of the controlled goods? In the supplier require access a des données techniques militaires non classifiées qui ser le controlle des données techniques? In the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIEB (fournisseur ainsi que les employés aurort-lis accès à des renseignements ou à des precity the level of access using the chart in Question 7. c) In the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require accessor des renseignements ou à des preciser fen broad or CLASSIFIEB information or assets is permitted fournisseur et ses employés (e. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) aurort-lis access renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIEB n'est pas autoris has a commercial courier of delivery requirement with no overnight storage? In the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel et require access des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIEB n'est pas autoris has a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? In the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel et prequire access des redirections / Restrictions relatives à la diffusion Base restriction relative In Canada V					
OP SECRET TOP SECRET	ECRET						- 1
TRÉS SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)		ginating Government Department or Organization / Instate ou organisme gouvernmental d'origine solicitor General CSC subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance S/b) Name and Activité de CSC subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance S/b) Name and Activité de Description of Work / Brève description du travail intal contract required for dentistry services at EIFW as per essential health services. Mill the supplier require access to Controlled Goods? de fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? Mill the supplier require access to unclassified milliary technical data subject to the professeur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? Mill the supplier require access to unclassified milliary technical data subject to the professeur aura-t-il accès à des données techniques? de lournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sur le contrôle des données techniques? de le contrôle des données techniques? de fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) réciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) réciser le nournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès renseignements ou à des bienes PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pes autorise flus a commercial courter or delivery requirement with no overnight storage? All NATO contritée à : Canada / Restrictions relatives à la diffusion ease restrictions / Restrictions relatives à la diffusion ease restriction relative fusion relative in vita de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de norte de lor / Limité à : NATO VINCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET					
TOP SECRET (SIGINT)							
							- 1
	RES SECRET (SIGINT)			TRES SECRET (SIGINT)			- 1

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Canadä



Government of Canada Gouvernement du Canada



				de la companya de la	
8. Will the sup Le fournisse If Yes, indic	tinued) (PARTIE A (SDIfe) piler require access to PROTEC eur aura-t-il accès à des renseigr ate the level of sensitivity: native, indiquer le niveau de sens	TED and/or CLASSIFIED COMSEC dements ou à des biens COMSEC de sibilités « Projected B	information or assets? ésignés PROTÉGÉS et/ou CL	ASSIFIÉS?	No as Nonuii
9. Will the sup	plier require access to extremely	sensitive INFOSEC Information or a nements ou à des biens INFOSEC de	assets? e nature extrêmement délicate	17	No Yes
Short Title(s	s) of material / Titre(s) abrégé(s)				
PART B - PER	Number / Numéro du document : SONNEL (SUPPLIER) / PARTI nel security screening level requir	ES PERSONNE (FOURNISSEU) red / Niveau de contrôle de la sécuri	R) (2007)		
V	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECT	
	TOP SECRET-SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC 1	TOP SECRET
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENT	s			
	Special comments: Commentaires spéciaux :				les .
		ening are identified, a Security Classifi saux de contrôle de sécurité sont rec			facunal
INFORMATI 11. a) Will the premise Le four CLASS	ON / ASSETS / RENSEIGNE supplier be required to receive a ss? nisseur sera-t-il lenu de recevoir- IFIÉS?	TIEC - MESURES DE PROYECTIO IMENTS / BIENS and store PROTECTED and/or CLAS et d'entreposer sur place des rensel	SSIFIED information or assets		No Yes Non Oui
		d COMSEC information or assets? des renseignements ou des biens C	COMSEC?		No Yes Non Oui
PRODUCTIO	ON		1.55		
occur at Les Inst	the supplier's site or premises?	epair and/or modification) of PROTEC elles à la production (fabrication et/ou			No Yes
INFORMATIO	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA	I SUPPORT RELATIF À LA TECH	NOLOGIE DE L'INFORMATIO	4 (TI)	
informa Le fourn	tion or data?	ystems to electronically process, prod propres systemes informatiques pour t GES et/ou CLASSIFIES?			No Yes Non Qui
Dispose		e supplier's IT systems and the govern e le système informatique du fournisse		agence	No Yes Non Oui
TBS/SCT 35	50-103(2004/12)	Security Classification / Cla	sesification de sécurité		Compalie

Canada

Government of Canada

Gouvernement du Canada

-	Contra	ct Number / N	luméro du c	ontrat	-
2		0-1	4-K	79UZ	70'
Se	ecurity Clas	ssification to	iddiam	** sécurité	1
				(2)	

ADT A	The second second		
MICH U .	(continued)	IDADT	THE WAY TO SERVICE THE PARTY OF
plan	The state of the s	FARI	E C Tenita

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier

For users comprening the rotto manually use the summing chair below to mouste the categorytes, and the control of the sales of the sale

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en tigne (par internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Categorie	PROTECTED			OTEGE CLASSIFIED CLASSIFIE			NATO				COMSEC					
	A	9		CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	TCP SECRET		NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COTAGO	Protege			CONFIDENTIAL	SECRET
formation / Assets inseignements / Biens uduction			-			THES SECRET	DIFFUSION RESTREENTS	CONFIDENCIAL		SECRET	^	B	С	CONFIDENTIEL	CLOSE	TAES SECRE
fedia /																
Biectronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROYECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquent le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des nièces inintes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

1.0 Technical Evaluation:

The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.

Mandatory Technical Criteria

2.0 Evaluation Criteria:

- In addressing the mandatory, the Bidder should supplement the information supplied in response to the mandatory with details outlining the depth and extent of the relevant experience, qualifications and specialized expertise of the proposed resource(s). All claims with regard to resource experience, qualifications or expertise must be substantiated through the provision of detailed project descriptions of how, when and where the claimed experience, qualifications or expertise were gained. Unsubstantiated claims of experience, qualifications or expertise will not be considered by the evaluation team during evaluation.
- 2 Proposals should include a résumé for each of the proposed resources, which support the skills/expertise being offered. Names and telephone number of business references should be provided which can substantiate the work experience claimed. The Bidder should indicate the location in the proposed resource's résumé of supporting information to substantiate relevant experience for each mandatory.
- 3 Experience obtained after bid closing will not be considered.
- 4 For evaluation purposes,
 - (a) "where" means the name of the employer as well as the position/title held by the proposed resource:
 - (b) "when" means the start date and end date (e.g. from January, 2000 to March, 2002) of the period during which the proposed resource acquired the qualification/experience; and
 - (c) "how" means a clear description of the activities performed and the responsibilities assigned to the proposed resource under this position and during this period.
- Furthermore, Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders address, in their proposal, the mandatory and rated criteria in the order in which they appear below, using the numbering outlined below.
- 7 It is <u>imperative</u> that the proposal <u>address each of these criteria</u> to demonstrate that the requirements are met.

Annex D "Evaluation Criteria"

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	The proposed dentist must hold a current license in good standing from the provincial licensing body for Dentists in the province where services are to be provided.		
M2	The proposed dentist must have a minimum of six (6) months experience practicing as a Dentist.		
M3	For dental assistant services provided in the provinces of Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Newfoundland and Labrador, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia: The proposed dental assistant must be licensed by the appropriate governing body for the Province where services will be provided. For the provinces of Ontario and Quebec: The proposed dental assistant must be a member in good standing of the dental assistants association for the Province where services will be provided.		
M3	The proposed dental assistant must have a minimum of six (6) months experience as a dental assistant providing intra-oral care		

ANNEX E- Insurance Requirements

1. Commercial General Liability Insurance:

- 1.1 The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 1.2 The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by the Correctional Service of Canada.
 - Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c) Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
 - k) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - I) Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.

2. Litigation Rights:

2.1 Pursuant to subsection 5(d) of the Department of Justice Act, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy,

the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

2.2 A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

3. Medical Malpractice Liability Insurance:

- 3.1 The Contractor must obtain Medical Malpractice Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per loss and in the annual aggregate, inclusive of the defence costs.
- 3.2 Coverage is for what is standard in a Medical Malpractice policy and must be for claims arising out of the rendering or failure to render medical services resulting in injury, mental injury, illness, disease or death of any person caused by any negligent act, error or omission committed by the Contractor in or about the conduct of the Contractor's professional occupation or business of good samaritan acts.
- 3.3 If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- 3.4 Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of cancellation.

Service correctionnel Canada

ANNEX F - National Essential Health Services Framework

Please see attached.

ANNEX G - DENTAL SERVICES REPORTING TOOL

Please see attached.